



Helgas Hundeteam, Dr. Anja Gold  
 Web: [www.helgas-hundeteam.de](http://www.helgas-hundeteam.de)  
 Bank: Sparkasse Bamberg  
 Steuernummer: 207/221/60100

Adresse: Grabenstr. 28, 96179 Rattelsdorf  
 Mail: [info@helgas-hundeteam.de](mailto:info@helgas-hundeteam.de)  
 IBAN: DE50 7705 0000 0300 3410 47  
 USt-IdNr.: DE224916214

Tel: 0163 - 35 80 469  
 Fax: 09547 - 60 31 53  
 BIC: BYLADEM1SKB

## “Vokabelheft” zur Hundesprache

Sehr geehrte(r) Kursteilnehmer(in),

zusätzlich zu Ihren anderen Unterlagen möchten wir Ihnen zum Thema „Hundesprache“ noch ein Merkblatt mitgeben, sozusagen ein Vokabelheft „Hündisch - Deutsch“, in dem die einzelnen Ausdrucksmerkmale „übersetzt“ werden. Dabei ist es für die endgültige Beurteilung des Hundes natürlich immer notwendig, alle einzelnen Merkmale im Zusammenhang zu sehen.

Viel Spaß beim Lernen und Übersetzen ☺ !

„Hündisch“	Deutsch
Ohren angelegt / nach hinten Ohren aufgestellt / nach vorne	unsicher / ängstlich oder unterwürfig selbtsicher / imponierend
Mundwinkel lang und schmal Mundwinkel kurz und rund	unsicher / ängstlich oder unterwürfig selbtsicher / imponierend
Zähne gebleckt und Nasenrücken (+ Stirn) gerunzelt keine Zähne sichtbar, Nasenrücken (+ Stirn) glatt Mund weit aufgerissen, Nasenrücken (+ Stirn) gerunzelt Mund weit aufgerissen, aber Nasenrücken (+ Stirn) glatt	aggressiv drohend nicht aggressiv, keine Drohung direkte Beißandrohung  Spielmimik
Blick auf das Gegenüber gerichtet Blick vom Gegenüber abgewendet Augenrollen (das Weiße ist sichtbar)	selbtsicher / imponierend, auch drohend unsicher / ängstlich oder unterwürfig Spielmimik
Rute erhoben (je nach Rasse!) Rute erhoben und leicht pendelnd Rute in rassetypischer Normalstellung Rute gesenkt Rute zwischen den Beinen, Spitze zeigt zur Nase Rute wedelnd	selbtsicher / imponierend imponierend selbtsicher, entspannt bis interessiert unsicher / unterwürfig ängstlich aufgeregt; je nach sonstiger Ausdrucksweise freudig, ängstlich, imponierend oder aggressiv
Fell glatt anliegend Fell nur im Nackenbereich gesträubt Fell vom Nacken bis zum Rutenansatz gesträubt	neutral bis unsicher / ängstlich / unterwürfig imponierend oder selbtsicher aggressiv drohend unsicher / ängstlich aggressiv drohend
Gelenke gestreckt Gelenke eingeknickt	selbtsicher, imponierend unsicher / ängstlich oder unterwürfig
Kopf „aufgebäumt“ Kopf gestreckt Kopf eingezogen	imponierend neutral bis selbtsicher, evtl. auch drohend unsicher / ängstlich oder unterwürfig, evtl. auch drohend
gesamter Körper: Vorderkörpertiefstellung völlig entspannte (!) Rückenlage „Herumschwänzeln“ ums Gegenüber, Schnauze lecken „Herumhopsen“, mit der Pfote anstupsen,.....	Spielaufforderung passive Unterwerfung aktive Unterwerfung Spielaufforderung
Lautäußerungen: Bellen Knurren	alles mögliche (ähnlich wie wedelnde Rute) drohend (selbtsicher oder ängstlich)